

Federația de Automobilism din Republica Moldova

Cerere pentru obținerea licenței de sportiv (pilot)

Заявка на выдачу национальной лицензии пилота

D1/E/E-Junior/E-Mini/KE/KE-Junior/KE-Mini

Completați cu litere de tipar în grafie latină, marcați opțiunile necesare
Заполняйте печатными буквами латинского алфавита, отметьте нужные опции

1. Eu (N.P.) Я (ФИ)	2. Data de naștere (ZZ/LL/AAAA) Дата рождения (дд/мм/гггг)
3. Membru al clubului sportiv Член к спортивного клуба	
4. Locuiesc în Проживаю в	5. Raion/Municipiu Район/Муниципий
6. Cetățenie Гражданство	7. Titlu/categorie sportivă Спортивное звание/разряд
8. Telefon de contact Контактный телефон	9. Adresa E-mail Электронный адрес
10. Consimțământul F.A.R.M. pentru obținerea licenței unui ASN străin în acest sezon n-am primit <input type="checkbox"/> Открепление от F.A.R.M. в текущем сезоне не получал	

11. Eliberare licență sub pseudonimul indicat

Выдать лицензию под псевдонимом

12. Gradul licenței și disciplinile sportive

Категория лицензии и спортивные дисциплины

a) Rog să-mi fie eliberată licența națională de pilot pentru participare în competițiile de automobilism din anul curent (cu excepția kartingului), incluse în Calendarul Național F.A.R.M. (cu excepția competițiilor oficiale, cum ar fi Campionatul Național sau Cupa Națională), categorie

Прошу выдать мне национальную лицензию пилота для участия в соревнованиях по автомобильному спорту в текущем году (кроме картинга), включенных в национальный календарь F.A.R.M. (за исключением официальных соревнований, таких как Национальный Чемпионат или Национального Кубка), категории

«E» «E-Junior» «E-Mini»

Discipline sportive:

Спортивные дисциплины:

b) Rog să-mi fie eliberată licența națională de pilot pentru participare în competițiile de karting din anul curent, incluse în Calendarul Național F.A.R.M. (cu excepția competițiilor oficiale, cum ar fi Campionatul Național sau Cupa Națională), categorii

Прошу выдать мне национальную лицензию пилота для участия в соревнованиях по картингу в текущем году, включенных в национальный календарь F.A.R.M. (за исключением официальных соревнований, таких как Национальный Чемпионат или Национального Кубка), категории «KE» «KE-Junior» «KE-Mini»

c) Rog să-mi fie eliberată licența națională de pilot grad D1 (de unică folosință), pentru participare în competiția de automobilism indicată mai jos și inclusă în Calendarul Național F.A.R.M.

Прошу выдать мне национальную лицензию пилота категории D1 (одноразовую), для участия в соревнованиях по автомобильному спорту, включенных в национальный календарь F.A.R.M. и указанных ниже.

«D1»

Indicați competiția pentru care se va elibera licența:

Укажите соревнование, на которое будет выдана лицензия:

pentru competițiile formate din mai multe etape, este necesar de indicat și etapa
для многоэтапных соревнований, нужно указать и этап

13. În susținerea calificărilor mele sportive, vă prezint licența de pilot care mi-a fost emisă anul trecut de F.A.R.M.

В подтверждение своей спортивной квалификации я представляю лицензию пилота, выданную мне в прошлом году F.A.R.M.

Nr. licență / № лицензии _____

În cazul posesiei unei licențe de pilot F.A.R.M. valabile pentru anul curent, aceasta trebuie predată.

В случае наличия лицензии пилота F.A.R.M., действующей в текущем году, лицензию необходимо сдать.

14. Piloților care obțin licența pentru prima dată, le este necesar avizul comisiei în a cărei responsabilitate este disciplina sportivă, în care doresc să participe.

Пилоты, впервые запрашивающие лицензию, должны получить заключение комиссии, ответственной за вид спорта(спорт-дисциплину).

semnăturile persoanelor responsabile / подписи ответственных лиц

15. La cerere atașez: / К заявке прилагаю:

a) Avizul medical Медицинский допуск	<input type="checkbox"/>
b) Chestionar medical Медицинский опросный-лист	<input type="checkbox"/>
c) Copia actului de identitate Копия удостоверения личности	<input type="checkbox"/>
d) Permis de conducere valabil cat. B (pentru piloții peste 18 ani) Действующее водительское удостоверение кат. Б (для пилотов старше 18 лет)	<input type="checkbox"/>
e) Consimțământul notarial al ambilor părinți (pentru piloții sub 18 ani) Нотариально заверенное согласие обоих родителей (для пилотов младше 18 лет)	<input type="checkbox"/>
f) Consimțământul altei ASN pentru obținerea licenței F.A.R.M. (pentru piloții care nu au cetățenie a R.M. sau au dublă cetățenie). Открепление от другой НАФ (для пилотов, не имеющих гражданства Р.М., либо имеющих двойное гражданство).	<input type="checkbox"/>
g) Am expediat la adresa licentiere@federatia-auto.md fotografia in format 3x4 și dimensiuni minime 600x800 pixeli, iar denumirea fișierului atașat la e-mail a fost în format nume-prenume.jpg Я отправил на licentiere@federatia-auto.md фотографию в формате 3x4 и минимальными размерами 600x800 пикселей, а название файла, прикрепленного к электронному письму, было в формате фамилия-имя.jpg	<input type="checkbox"/>
h) Asigurarea de accidente pentru sport/automobilism valabilă până la 31 decembrie al anului curent și suma minimă asigurată de 5000 MDL Страховка от несчастных случаев для спорта/автоспорта со сроком действия до 31 декабря текущего года и минимальной страховой суммой в 5000 MDL	<input type="checkbox"/>
i) Confirmarea achitării taxei de licență pilot, corespunzătoare categoriei selectate Подтверждение уплаты пошлины лицензии пилота, соответствующие выбранной категории	<input type="checkbox"/>

16. Devenind titular de licență:	16. Став обладателем лицензии:
a) Înțeleg și accept pe deplin riscul și pericolul competițiilor de automobilism și mă angajez să respect pe deplin toate cerințele de siguranță ale F.A.R.M.	a) Я понимаю и полностью принимаю весь риск и опасность автомобильных соревнований и обязуюсь полностью соблюдать все требования F.A.R.M., касающиеся безопасности.
b) Mă angajez să respect: <ul style="list-style-type: none"> ● Legea cu privire la cultura fizică și sport nr. 330/1999; ● Statutul F.A.R.M. ● Codul Sportiv Național F.A.R.M. și anexele acestuia; ● Regulile de Fair Play ● Reguli și alte documente de reglementare ale F.A.R.M., regulamentele competițiilor, precum și anexele acestora. 	b) Обязуюсь соблюдать: <ul style="list-style-type: none"> ● Закон о физической культуре и спорта №330/1999; ● Устав F.A.R.M. ● Национальный Спортивный кодекс F.A.R.M. и Приложения к нему; ● Правила Честной Игры ● Правила и другие регламентирующие документы F.A.R.M., положения о соревнованиях, а также дополнения к ним.
c) Accept pe deplin toate eforturile și acțiunile medicale ale serviciilor de salvare în organizarea evacuării mele la spitale și alte acțiuni urgente efectuate de personalul numit de F.A.R.M. și / sau organizatorul competiției, pe care ei îl consideră necesar pentru a-mi menține sănătatea în cazul unei traume suferite în timpul competiției și mă angajez să rambursez toate costurile asociate acestor acțiuni.	c) Я полностью принимаю все медицинские усилия и действия служб спасения по организации моей доставки в лечебные учреждения и другие неотложные действия, выполненные персоналом, назначенным F.A.R.M. и/или Организатором соревнований, которые они сочтут необходимыми для сохранения моего здоровья, в случае травмы, полученной в ходе соревнований, и обязуюсь возместить все расходы, связанные с этими действиями.
d) Sunt de acord cu prelucrarea și stocarea datelor specificate în cerere numai în scopul fabricării, eliberării și controlului licenței în timpul perioadei sale de valabilitate.	d) Согласен с обработкой и хранением данных, указанных в заявлении, исключительно в целях изготовления, оформления и контроля лицензии в течение срока её действия.
e) Mă angajez să respect necondiționat toate cerințele acestor documente, precum și deciziile F.A.R.M. și consecințele care pot apărea în punerea în aplicare a acestor decizii, pe durata licenței și anul calendaristic care urmează expirării licenței;	e) Я безусловно подчиняюсь всем требованиям настоящих документов, а также решениям ФАРМ и последствиям, которые могут возникнуть при выполнении этих решений, на время действия лицензии и следующий, за окончанием действия лицензии, календарный год;
f) Cunosc că licența îmi confirmă dreptul de a conduce un automobil în competiții, în condițiile stipulate de Codul Sportiv Național F.A.R.M., este proprietate F.A.R.M. și trebuie reînnoită anual începând cu 1 ianuarie a fiecărui an;	f) Я знаю, что лицензия подтверждает мое право на управление автомобилем в соревнованиях, на условиях, обусловленных Национальным Спортивным Кодексом ФАРМ, является собственностью ФАРМ и должна ежегодно возобновляться, начиная с 1 января каждого года;
e) Recunosc că orice încălcare a Codului Sportiv Național, a „Regulilor de Fair Play”, a Regulamentelor competițiilor sau a altor documente de reglementare F.A.R.M. referitoare la automobilism, efectuate de mine, va duce la impunerea de penalități sau amenzi prin decizia Comisarilor Sportivi sau F.A.R.M., inclusiv pentru: <ol style="list-style-type: none"> 1) Orice fapt sau încercare, directă sau indirectă, 	e) Я признаю, что любые нарушения Национального Спортивного Кодекса, „Правил Честной Игры”, Регламентов соревнований или других регламентирующих документов ФАРМ относительно автомобильного спорта, осуществленные мной приводят к наложению пенализации или штрафам

<p>de a mituire a unei persoane oficiale, care îndeplinește atribuțiile în competiție sau îndeplinește orice alte funcții oficiale legate de competiție;</p> <p>2) Orice acțiune deliberată, al cărei scop este să înscrie sau să asigure participarea la competiție a unui automobil în raport cu care se știe că este neconform;</p> <p>3) Orice act de comportament nesportiv sau orice acțiune care nu contribuie la interesele unei competiții individuale sau a automobilismului în general;</p> <p>4) Recunosc că acțiunile prevăzute la clauza 3) înseamnă, printre altele: discuții publice (inclusiv prin mass-media) despre acțiunile și deciziile F.A.R.M., persoanele oficiale F.A.R.M., care îndeplinesc funcții la o anumită competiție, orice deținători de licențe F.A.R.M., organizatorii competiției și reprezentanții F.A.R.M. Recunosc că discuțiile și criticile se desfășoară numai în conformitate cu procedura stabilită de documentele de reglementare ale F.A.R.M. cu privire la depunerea de comentarii, propuneri, proteste/contestații, apelul contestațiilor relevante la organele autorizate ale F.A.R.M. stabilite de Statutul F.A.R.M. și Codul Sportiv Național F.A.R.M., și examinarea de către aceștia a observațiilor relevante privind persoanele și organizațiile menționate mai sus.</p>	<p>решением Спортивных Комиссаров или ФАРМ в том числе за:</p> <p>1) Любой факт или попытку, прямую или косвенную, подкупа официального лица, исполняющего свои обязанности в соревновании или выполняющего любые другие официальные функции, связанные с соревнованием;</p> <p>2) Любые преднамеренные действия, цель которых заявить или обеспечить участие в соревновании автомобиль, по отношению к которому известно его несоответствие;</p> <p>3) Любой факт неспортивного поведения или любые действия, которые не способствуют интересам отдельного соревнования или автомобильного спорта в целом.</p> <p>4) Я признаю, что под действиями предусмотренными п.3) понимается в том числе: публичное (в том числе через средства массовой информации) обсуждение действий и решений ФАРМ, официальных лиц ФАРМ, которые исполняют обязанности на конкретном соревновании, любых владельцев лицензии ФАРМ, организаторов соревнований и должностных лиц ФАРМ. Я признаю, что обсуждение и критика осуществляется только в порядке, установленном регламентирующими документами ФАРМ относительно подачи соответствующих замечаний, предложений, протестов, апелляций к уполномоченным органам ФАРМ, установленных Уставом и НСК ФАРМ, и рассмотрению ими соответствующих представлений относительно вышеуказанных лиц и организаций.</p>
---	--

semnătura personală a pilotului / личная подпись пилота

data / дата

numele, prenumele și semnătura personală a părintelui/reprezentantului legal (pentru piloți sub 18 ani)
 фамилия, имя и личная подпись родителя/законного представителя (для пилота младше 18 лет)

numele, prenumele și semnătura personală a reprezentantului clubului
 фамилия, имя и личная подпись представителя клуба

L.Ș.

17. Taxe de licențe / Тарифы на лицензии

«D1», «E», «E-Junior», «KE», «KE-Junior»,
«E-Mini», «KE-Mini»

700 MDL
500 MDL

18. Rechizite bancare / Банковские данные

A.O. "FEDERATIA DE AUTOMOBILISM DIN REPUBLICA MOLDOVA"

str. Ismail, 97, mun. Chișinău, MD-2023, Republica Moldova

Tel/fax: 022 27 44 98, mobil +373 690 47 933

e-mail: info@federatia-auto.md web: www.federatia-auto.md

Cod fiscal: 1011620006650

IBAN: MD17AG000000022511159555

Moldova-AgroindBank S.A., Fil. M.Costin AGRNMD2X71

Reference: **Taxa Licenta pilot NUME PRENUME**

19. A fost eliberată licența pentru categoria (completat de F.A.R.M.)

Выдана лицензия категории (заполняется F.A.R.M.)

a) Licență pilot (cu excepția kartingului) / Лицензия пилота (кроме картинга)

«E» «E-Junior» «E-Mini» № _____

Discipline sportive:

Спортивные дисциплины:

b) Licență pilot karting / Лицензия пилота для картинг

«KE» «KE-Junior» «KE-Mini» № _____

c) Licență pilot D1 (de unica folosință) / Лицензия пилота D1 (одноразового использования)

№ _____

Competiția pentru care este eliberată licența:

Соревнование, на которое выдана лицензия:

numele și prenumele persoanei responsabile

фамилия и имя ответственного лица

semnătura persoanei responsabile / подпись ответственного лица

data / дата